

II

(Forberedende retsakter)

KOMMISSIONEN

Forslag til Rådets forordning (EØF) om indførelse af særlige foranstaltninger af betydning for Fællesskabet med hensyn til beskæftigelsen

KOM(83) 696 endelig udg.

(Forelagt Rådet af Kommissionen den 2. december 1983)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

For en medlemsstats økonomi er det forhold, at den, medens den befinder sig i en vanskelig situation, bærer en uforholdsmæssig stor byrde ved finansieringen af fællesskabsbudgettet, egnet til at skabe en situation, der er uforenelig med Fællesskabets tilfredsstillende funktion;

Det europæiske Råd har erklæret, at beskæftigelsespolitikken skulle prioriteres højt, navnlig vedrørende de unge;

det er nødvendigt, at der indføres særlige foranstaltninger af beskæftigelsesmæssig betydning for Fællesskabet, som omfatter finansiel støtte fra Fællesskabet til beskæftigelsesfremmende foranstaltninger i Det forenede Kongerige;

det er nødvendigt at videreføre beskæftigelsespolitikken, hvoraf et af de vigtigste aspekter bør være en forbedring af beskæftigelsesmulighederne for de personer, der er hårdest ramt af det høje ledighedsniveau;

de i forordningen omtalte ordninger tager sigte på at fremme beskæftigelsesmulighederne for de arbejdsløse;

de enkelte ordninger skal kunne specificeres, og skal være ledsaget af fornødne oplysninger, således at der kun finder udvælgelse sted af sådanne foranstaltninger, som inden for det område, de vedrører, er af betydning for Fællesskabet;

Kommissionen bør kunne kontrollere gennemførelsen af de ordninger, der er fastsat i denne forordning;

traktaten indeholder ikke den fornødne hjemmel hertil —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I Det forenede Kongerige indføres i 1984 særlige foranstaltninger af betydning for Fællesskabet med hensyn til beskæftigelsen.

Artikel 2

1. De særlige foranstaltninger af betydning for Fællesskabet iværksættes ved ydelse af finansiel støtte til ordninger, hvis mål afspejler de af Rådet vedtagne fællesskabsprioriteringer med hensyn til beskæftigelsespolitikken, især til fordel for de persongrupper, der er hårdest ramt af den usædvanligt store arbejdsløshed, og hvorigennem der skabes jobmuligheder for dem, der står uden beskæftigelse. Disse ordninger skal især omfatte sådanne, der indeholder et incitament til førtidspensionering af ældre arbejdstagere og som skaber jobmuligheder for de grupper, der er hårdest ramt af arbejdsløsheden.

2. Ordningerne forelægges Kommissionen ledsaget af alle oplysninger, der er nødvendige for en vurdering af:

- om de er i overensstemmelse med betingelserne i stk. 1,
- om de er i overensstemmelse med de i artikel 3 anførte kriterier for ydelse af støtte,
- om de er af betydning for Fællesskabet, under hensyn til beskæftigelsespolitikken og det pågældende område,
- mulighederne for at følge gennemførelsen af de enkelte ordninger og kontrollere de hermed forbundne udgifter.

3. Kommissionen kan anmode om alle yderligere oplysninger, der er nødvendige for undersøgelsen af de pågældende ordninger.

Artikel 3

1. Fællesskabet kan yde finansiel støtte til ordningerne, såfremt disse finansieres af offentlige myndigheder og opfylder følgende kriterier:

- a) de skal bidrage til at opfylde målsætningerne for Fællesskabets beskæftigelsespolitik;
- b) de må ikke være i modstrid med Fællesskabets politik på andre områder;
- c) de må ikke medføre konkurrenceforvridninger.

Artikel 4

1. Kommissionen undersøger de ordninger, som den får forelagt i henhold til denne forordning, og underretter det i artikel 7 omhandlede udvalg herom.

2. Efter fremgangsmåden i artikel 8 træffer Kommissionen afgørelse om:

- a) hvilke ordninger, der i overensstemmelse med betingelserne i artikel 2, stk. 1, og de i artikel 3 fastsatte kriterier er berettiget til støtte fra Fællesskabet;
- b) størrelsen af Fællesskabets finansielle bidrag inden for rammerne af de disponible bevillinger.

3. Fællesskabets samlede finansielle bidrag kan for de enkelte ordninger ikke overstige 70 % af de årlige offentlige udgifter, der er afsat til deres gennemførelse.

4. Der kan ikke ydes finansielt bidrag til udgifter, der er afholdt mere end tolv måneder forud for denne forordnings ikrafttræden.

5. Kommissionens afgørelser som omhandlet i stk. 2 offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 5

1. Bevillingerne til de særlige foranstaltninger, der er omfattet af denne forordning, opføres på De europæiske Fællesskabers budget.

2. Så snart Kommissionen har truffet en afgørelse i henhold til artikel 4, stk. 2, udbetaler den 90 % af det af Fællesskabet fastsatte støttebeløb.

3. De resterende 10 % udbetales umiddelbart efter, at det i stk. 2 omhandlede beløb ifølge erklæring fra Det forenede Kongeriges regering er opbrugt, forudsat at ordningens gennemførelse forløber som forventet, og at der er foretaget kontrol på stedet i overensstemmelse med den i artikel 6 omhandlede fremgangsmåde.

Artikel 6

1. Kommissionen sikrer sig, at alle ordninger gennemføres i overensstemmelse med denne forordning; gennemførelsesbestemmelserne hertil samt de forordninger, der er udstedt i henhold til traktatens artikel 209.

Med henblik herpå stiller Det forenede Kongerige alle ønskede oplysninger til rådighed for Kommissionen og træffer for så vidt angår de ordninger, hvortil Fællesskabet yder støtte, enhver disposition for at lette gennemførelsen af den kontrol, som Kommissionen måtte finde passende, herunder kontrol på stedet, der foretages på Kommissionens anmodning og i forståelse med Det forenede Kongeriges kompetente myndigheder, og hvori repræsentanter for Kommissionen kan deltage.

Det forenede Kongerige holder, i en periode på tre år efter udbetalingen af det i artikel 5, stk. 3, omhandlede restbeløb, alle udgiftsbilag eller bekræftede genparter heraf til rådighed for Kommissionen.

2. Hvis en ordning ikke gennemføres i overensstemmelse med denne forordning eller afviger væsentlig fra afgørelser truffet med henblik på dens anvendelse, kan Kommissionen suspendere resterende udbetalinger. I så fald kan den endvidere bestemme, at beløb, som er udbetalt — eller som skal udbetales — efter fremgangsmåden i artikel 8 anvendes til andre ordninger, der er forelagt i henhold til denne forordning. Hvis der efter Kommissionens opfattelse ikke foreligger andre ordninger, tilbagekræver den de udbetalte beløb.

Artikel 7

1. Der nedsættes et styrende udvalg, i det følgende benævnt »udvalget«, sammensat af repræsentanter for medlemsstaterne og med en repræsentant for Kommissionen som formand.

2. I udvalget tildeles medlemsstaternes stemmer den i traktatens artikel 148, stk. 2, fastsatte vægt. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Artikel 8

1. Når der henvises til den i denne artikel fastsatte fremgangsmåde, indbringer formanden sagen for udvalget enten på eget initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant.

2. Kommissionens repræsentant forelægger udkast til de afgørelser, der skal træffes. Udvalget afgiver udtalelse om disse udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget de forelagte spørgsmål haster. Udtalelsen vedtages med kvalificeret flertal som fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2.

3. Kommissionen træffer afgørelser, som straks finder anvendelse. Såfremt disse afgørelser imidlertid ikke er i overensstemmelse med udvalgets udtalelse, fremsendes de straks, og senest inden for en frist på én måned, til Rådet. I så fald udsætter Kommissionen

iværksættelsen af de afgørelser, den har truffet, i højst to måneder fra tidspunktet for denne fremsendelse. Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for denne frist på to måneder.

Artikel 9

Det forenede Kongerige træffer i forståelse med Kommissionen de nødvendige dispositioner for at informere offentligheden om den støtte, der ydes i medfør af denne forordning.

Artikel 10

Kommissionen aflægger beretning til Rådet og til Europa-Parlamentet om denne forordnings anvendelse.

Artikel 11

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Forslag til Rådets direktiv om ændring af direktiv 71/464/EØF om forbrugsbeskatning af forarbejdet tobak bortset fra omsætningsafgift; femte forlængelse af anden harmoniseringsetape

KOM((83) 734 endelig udg.

(Forelagt Rådet af Kommissionen den 7. december 1983)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 99 og 100,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til Rådets direktiv 72/464/EØF ⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 82/877/EØF ⁽²⁾, træffer Rådet på forslag af Kommissionen afgørelse om overgangen fra den ene harmoniseringsetape til den anden;

anden harmoniseringsetape, der blev indledt den 1. juli 1978 ved Rådets direktiv 77/805/EØF ⁽³⁾, udløber den 31. december 1983;

Kommissionen har forelagt et forslag til direktiv ⁽⁴⁾ vedrørende de særlige kriterier, der skal gælde under tredje etape; Rådet har endnu ikke truffet afgørelse om dette forslag;

det er under disse omstændigheder nødvendigt at foretage en ny forlængelse af anden etape; en forlængelse med et år skønnes at være tilstrækkelig til at give Rådet den fornødne tid til at træffe afgørelse om den fortsatte harmonisering —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

I artikel 10a, stk. 1, i direktiv 72/464/EØF ændres »31. december 1983« til »31. december 1984«.

Artikel 2

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

⁽¹⁾ EFT L 303 af 31. 12. 1972, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 369 af 29. 12. 1982, s. 36.

⁽³⁾ EFT L 338 af 20. 12. 1977, s. 22.

⁽⁴⁾ EFT C 264 af 11. 10. 1980, s. 6.